

## Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a

**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** (székhely: 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.; adószám: 15598347-2-41; törzsszám: 598349000, bankszámlaszám: Magyar Államkincstár 10032000-00289782-00000000; képviselő: dr. Oravecz Márton elnök) mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről a

**Pauker Holding Kft.** (cím: 1047 Budapest, Baross utca 11-15., cégjegyzékszám: 01-09-701128, adószám: 12739882-2-41, bankszámlaszám: 10102103-18074100-01003001, képviseli: Strausz Éva), mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó),

(a továbbiakban együttesen: Felek) között, alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

### I. Előzmények

- 1.) Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 121. § (1) bekezdés *b*) pontja alapján nemzeti eljárásrend szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított *“Konyhasziget magazin grafikai tervezése, nyomdai előkészítése, kivitelezése és szállítása”* tárgyában.
- 2.) Az eljárást megindító hirdetmény 2014. december 23. napján jelent meg a Közbeszerzési Értesítő KÉ-2014/150 számában 26727/2014 iktatószámmon. Vállalkozó a lefolytatott közbeszerzési eljárás nyertes ajánlattevője lett, Megrendelő az összegezést 2015.05.13. napján küldte meg.

### II. Szerződés tárgya és hatálya

- 1.) Megrendelő megrendeli, Vállalkozó a jelen szerződésben, továbbá az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban, valamint az ajánlatában foglaltak alapján vállalja **2.800.000 db (7 lapszám, 400.000 db/lapszám) - 10 % magazin** grafikai tervezését, nyomdai előkészítését, kivitelezését és szállítását.
- 2.) Felek jelen szerződést határozott időtartamra, a szerződéskötéstől számított 12 hónapos időszakra kötik.
- 3.) Megrendelő a magazinnal szemben támasztott műszaki követelményeket a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező eljárást megindító felhívásban és a dokumentációban határozta meg.

### III. Ellenérték, fizetési mód

- 1.) Felek megállapodnak abban, hogy a II.1.) pont szerinti **feladat szerződés szerinti teljesítése esetén a vállalkozói díj mértéke magazinonként nettó 21,18 Ft/db + ÁFA, azaz összesen nettó 59.304.000,- Ft + ÁFA.** A vállalkozói díjat Megrendelő magyar forintban fizeti meg, az ellenérték külföldi fizetőeszköz árfolyamához nem köthető.
- 2.) Vállalkozó a feladatvégzésről lapszámonként állít ki számlát, a teljesítést igazoló IV.7.) pont szerinti jegyzőkönyv alapján, figyelemmel a II.1.) pont szerinti mennyiségre és a III.1.) pont szerinti vállalkozói díjra. Vállalkozó a számlát két példányban cégszerűen aláírva nyújtja be, és a számlához csatolja a Megrendelő által aláírt átadás-átvételi jegyzőkönyv egy eredeti példányát. A számlának tartalmaznia kell a lapszám megjelölését, valamint tételesen leszállított magazinok példányszámának mennyiségét és díját. A számlát a Megrendelő székhelyére kell benyújtani.

- 3.) Felek rögzítik, hogy a vállalkozói díj tartalmazza a Vállalkozó jelen szerződésből fakadó valamennyi kötelezettségének szerződés szerű teljesítésével felmerülő költségeit.
- 4.) A vállalkozói díj a Megrendelő által aláírt IV.7.) pont szerinti átadás-átvételi jegyzőkönyv alapján kiállított számla ellenében, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül kerül kifizetésre a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésének figyelembe vételével. A Megrendelő által a teljesítés igazolására az Élelmiszerbiztonsági Kockázatértékelési Igazgatóság vezetője jogosult a Kbt. 130. § (1) bekezdése szerint.
- 5.) Késedelmes fizetés esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésben szabályozottak szerint késedelmi kamatra jogosult. A késedelmi kamat számításának utolsó napja a Megrendelő Magyar Államkincstárnál vezetett számlájának megterhelési időpontja.
- 6.) Felek rögzítik, hogy a szerződés, valamint annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának hatálya alá esik.

#### IV. Átvétel, teljesítés

- 1.) A teljesítés Megrendelő egyedi megrendelése alapján történik. Megrendelő az egyedi megrendelést elektronikus úton küldi meg Vállalkozó részére, amely megrendeléshez csatolja az annak teljesítéséhez kapcsolódó grafikai szerkesztésre előkészített anyagokat (szöveg, esetlegesen fotó).
- 2.) A Vállalkozó az egyedi megrendelés, az annak részét képező grafikai szerkesztésre előkészített anyagok (szöveg, esetlegesen fotó) átvételétől számított 14 napon belül köteles az előkészített nyomdai anyagot pdf formátumban elektronikus úton megküldeni a Megrendelő részére.
- 3.) Megrendelő az előkészített nyomdai anyag átvételétől számított 2 munkanapon belül írásban nyilatkozik annak elfogadásáról. Amennyiben a Megrendelő az előkészített nyomdai anyaggal szemben kifogást emel, a Vállalkozó köteles azt a Megrendelő észrevételei alapján 2 napon belül átdolgozni. Amennyiben a Megrendelő az átvételtől számított 3 munkanapon belül írásban nem nyilatkozik, az előkészített nyomdai anyagot elfogadottnak kell tekinteni.
- 4.) A nyomdai kivitelezés és szállítás teljesítési határideje az előkészített nyomdai anyag Megrendelő általi jóváhagyásától számított 14 nap azzal, hogy nem haladhatja meg az egyedi megrendelés átvételétől számított 28 naptári napot. Ezen határidőbe Vállalkozónak bele kell kalkulálnia, hogy valamennyi megrendelés esetén első körben a NÉBIH ÉKI-t (1024 Budapest, Kitaibel Pál u. 1.) érintő mennyiséget szállítja le, Megrendelő nyilatkozik ennek átvételéről (minőségi átvétel), majd a további szállítási címekre történő szállítást kizárólag a minőségi átvételt követően kezdheti meg.
- 5.) A teljesítési helye: a minőségi átvétel e cím szerint érintett mennyiség tekintetében Megrendelő 1024 Budapest, Kitaibel Pál u. 1. szám alatti telephelyén történik. Ezt követően az elkészült magazinok leszállítását 50 és 100 db-os nátronpapírba csomagolva a következő helyszínekre kell teljesíteni:

Áruház neve	Szállítás pontos helye
<b>LIDL</b>	1. Székesfehérvár: 8000 Székesfehérvár, Kálmos u. 2.
	2. Hejőkürt: 3588 Hejőkürt, Ipari terület 1.
	3. Szigetszentmiklós: 2310 Szigetszentmiklós, Leshegy u. 32.
<b>TESCO KÖZPONT</b>	2360 Gyál, Bem József u, TESCO Logisztikai Központ
<b>REÁL</b>	1. Alaszka Kft. 4030 Debrecen, Mikepércsi út 6.

	2. Alföld-Szeged Kft. 6728 Szeged, Kereskedő Köz 4.
	3. Élésker Kft. 5600 Békéscsaba, Ipar u. 2.
	4. Kelet-Alfi-Ker Kft. 4400 Nyíregyháza, Debreceni út 9 .
	5. Kisalföld Fűszért Kft. 9012 Győr, Királyszék u. 29.
	6. Reál Hungária Élelmiszer Kft. 1116 Budapest, Kondorosi út 6.
	7. Reál Hungária Élelmiszer Kft. 7632 Pécs, Megyeri út 66.
	8. Z+D Kft. 8630 Keszthely, Hévízi u. 130.
<b>NÉBIH Központ</b>	NÉBIH ÉKI; 1024 Budapest, Kítaibel Pál u. 1.
<b>SPAR</b>	1. 2060 Bicske, SPAR út, bejárat a Teherporta felől. 2. SPAR Üllői logisztikai központ
<b>AUCHAN</b>	1103 Budapest, X. kerület, Gyömrői u. 150. GPS: 47.461679, 19.165648 1103 Budapest, X. kerület, Gyömrői u. 150.
<b>COOP</b>	Budapest, 9. ker. Orczy téri Magyar Posta
<b>CBA</b>	2351 Alsónémedi 2402/1 hrsz. áruátvétele
<b>ALDI</b>	ALDI központ, 2051 Biatorbágy, Mészárosok útja 2.
<b>PENNY MARKET</b>	2351 Alsónémedi Északi Vállalkozói Terület 5. sz. főút, 21. km

A szállítás pontos mennyiségét a Megrendelő a szállítást megelőzően egyezteti Vállalkozóval.

- 6.) Vállalkozó köteles a teljesítés várható időpontját legalább 24 órával korábban megjelölni Megrendelő és a fenti szállítási helyek számára. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy tevékenységét Megrendelő és a szállítási helyek működési rendjére figyelemmel kell végeznie. Vállalkozó köteles úgy időzíteni a szállítás időpontját, hogy az átadás – átvétel munkanapokon 8.00-16.00 óra között történjen.
- 7.) A megrendelés teljesítése a teljesítés helyén történt mennyiségi átvételt követően, a megrendelés tételeit tartalmazó szállítólevélnek a Megrendelő/az áruház képviselője általi aláírásával, valamint átadás-átvételi jegyzőkönyv kiállításával kerül elismerésre, amely tartalmazza az átadott termék díját és mennyiségét.

Megrendelő/az áruházak által aláírt szállítólevelet Vállalkozónak a számlához csatolnia kell.

- 8.) Vállalkozó szavatolja, hogy az általa a szerződés keretén belül szállított áruk megfelelnek a tárgyi közbeszerzési eljárás ajánlattételi dokumentációjának műszaki leírásában, valamint a közbeszerzési eljárás során rögzített követelményeknek és az igényelt minőségi kivitelnek.
- 9.) A termékeknek mentesnek kell lennie mindenfajta olyan hibától, amelyek a Vállalkozó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek.

## V. Kártérítés, kötbér, meghiúsulás miatti szerződésfelmondás

- 1.) A szerződés időtartama alatt bekövetkező minden olyan körülményről, amely akadályozza a szerződés, vagy annak a határidőben történő teljesítést, a Vállalkozó haladéktalanul köteles írásban értesítenie Megrendelőt, megjelölve a késedelem okát és várható időtartamát.
- 2.) Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő – a szerződésszegésből fakadó egyéb kárrendezésekre vonatkozó igényeken túl – késedelmi kötbérre jogosult. Amennyiben a Vállalkozó késedelemben esik, a késedelmi kötbér mértéke késedelmes naponként a késedelemmel érintett lapszám vállalkozói díja 2%-a, maximum 14 nap. Amennyiben a Vállalkozó késedelme meghaladja a 14 napot, Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni a szerződés teljesítésének megkezdése előtt, ezt követően a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amely esetben nyertes Ajánlattevő meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 3.) Vállalkozó hibás teljesítése esetén, különösen ha a leszállított termék nyomtatási vagy szállítási hibás, eltérő műszaki paraméterekkel történt kivitelezésű, Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A hibás teljesítési kötbér a hibás teljesítés tényének Megrendelő általi jelzését követő naptól a hiba kijavításáig terjedő időszakra esedékes, mértéke naponta a hibás teljesítéssel érintett lapszám vállalkozói díjának 1,5 %-a, maximum 14 nap. Amennyiben a hibás teljesítési kötbér eléri a hibás teljesítéssel érintett lapszámokra eső vállalkozási díj 21%-t, Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni a szerződés teljesítésének megkezdése előtt, ezt követően a szerződést azonnali hatállyal felmondani, amely esetben Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles.
- 4.) A teljesítés V.2 vagy V.3 pont szerinti vagy a Vállalkozó hibájából történő egyéb ellehetetlenülése esetén Megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja a szerződés szerinti teljes mennyiség nettó vállalkozási díja, mértéke a szerződés szerinti teljes mennyiség nettó értékének 20%-a. Vállalkozó meghiúsulási kötbér fizetésére köteles különösen akkor, ha Megrendelő a Vállalkozó hibájából él rendkívüli felmondási jogával.
- 5.) Bármelyik fél jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás) a másik fél súlyos szerződésszegése esetén, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal. Megrendelő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, ha nem biztosítja a szabályszerű átadás-átvétel feltételeit. Az azonnali hatályú felmondás feltétele, a V.2.) és V.9.) pont szerinti eseteket kivéve, hogy a felmondást közlő fél előzőleg felszólította a másik felet szerződésszegő magatartásának meghatározott időtartam alatt történő megszüntetésére, amely eredménytelenül telt el.
- 6.) Megrendelő a kötbért meghaladó kárát a Ptk. szabályai szerint jogosult érvényesíteni.
- 7.) Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélküli elfogadása a Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényről vagy igényekről, amelyek a Megrendelőt szerződésszegés következményeként megilletik.
- 8.) Megrendelőnek jogában áll az esedékessé váló kötbért a szerződéses árból visszatartani a Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó rendelkezéseinek sérelme nélkül.
- 9.) A Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 10.) A V.9. pont szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 11.) A szerződő felek rögzítik, hogy a Megrendelő jelen szerződéstől egyoldalú jognyilatkozatával elállhat vagy azt egyoldalú nyilatkozatával azonnali hatállyal jogkövetkezmények nélkül felmondhatja, ha a Nemzeti Kommunikációs Hivatal - a Nemzeti Kommunikációs Hivatalról és a kormányzati kommunikációs beszerzések központosított közbeszerzési rendszeréről szóló 247/2014 (X.1.) Korm. rendelet szerinti jogkörében eljárva - a szerződés megkötését nem hagyja jóvá, vagy annak fenntartását nem engedélyezi. Megrendelő fenti elállásával a szerződés annak megkötésére visszaható hatállyal szűnik meg, míg felmondása esetén a szerződés a jövőre nézve szűnik meg azzal, hogy a felek további szolgáltatásokkal nem tartoznak, és kötelesek egymással a megszűnés előtt már teljesített szolgáltatásokkal elszámolni.

## **VI. A vitás kérdések rendezése**

- 1.) A Vállalkozónak és a Megrendelőnek meg kell tennie mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést vagy vitát, amely közöttük a szerződés keretében felmerült. Minden ezzel kapcsolatos tényről, akadályozó körülményről a Felek kölcsönösen kötelesek egymást írásban tájékoztatni.
- 2.) Ha az érintett Felek az említett közvetlen tárgyalások megkezdésétől számított 30 napon belül nem tudják megoldani a szerződés alapján vagy ezzel összefüggésben keletkezett jogvitájukat, úgy a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény vonatkozó rendelkezései szerint jogosultak igényeiket peres úton rendezni.

## **VII. A szerződés módosítása**

A Felek a szerződést közös megegyezéssel írásban módosíthatják a Kbt. 132. §-ában foglaltaknak megfelelően.

## **VIII. Alvállalkozó, közreműködő**

- 1.) A Vállalkozó a jelen szerződés szerinti kötelezettség teljesítésére alvállalkozót, közreműködőt a Kbt. 128. § (2)-(4) bekezdései szerint vehet igénybe.
- 2.) A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködőért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

## **IX. Vegyes rendelkezések**

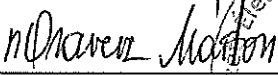
- 1.) Amennyiben a Vállalkozó felhagy a szerződés teljesítéséhez szükséges tevékenységével vagy az engedélyét az arra jogosult felfüggeszti, visszavonja, erről köteles a Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatni.
- 2.) A szerződés nyelve magyar. A szerződéshez tartozó és a Felek között kicserélendő összes leírás, levelezés és egyéb okmányok magyarul íródnak.
- 3.) Az egyik fél által a másik félnek küldött értesítéseket írásban (levél, telefax) kell megküldeni az erre a célra szerződésben meghatározott címre, és írásban vissza kell igazolni.


- 4.) A Kbt. 125. § (4) bekezdése alapján a Vállalkozó nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak, valamint a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és az ilyen, előbbieken meghatározott ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 5.) Vállalkozó kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés megkötésével egyidejűleg a Megrendelő rendelkezésre bocsátotta az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 54/A. § b) pontjában megjelölt adatokat. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy ezen adatokat a Megrendelő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdése alapján a jelen szerződésből származó követelések elévüléséig jogosult kezelni.
- 6.) Felek a szerződés teljesítése során kötelesek együttműködni, egymást a szerződés teljesítését befolyásoló körülményekről haladéktalanul tájékoztatni.  
Felek jelen szerződéssel összefüggésben kapcsolattartóként az alábbi személyeket jelölik meg  
Megrendelő részéről szakmai kapcsolattartó:  
dr. Temesváry Kriszta PR referens  
tel.: 06-70-436-0470;  
e-mail: [temesvaryk@nebih.gov.hu](mailto:temesvaryk@nebih.gov.hu)
- Vállalkozó részéről szakmai kapcsolattartó:  
Strausz Éva  
tel.: 06-20-928-9572  
fax: 370-2720  
e-mail: [strausz@pauker.hu](mailto:strausz@pauker.hu)
- 7.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, a Ptk., a Kbt., illetőleg a vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadóak.

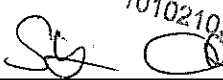
A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárás során keletkezett valamennyi dokumentum, így különösen az eljárást megindító felhívás és dokumentáció, az eljárás során kiadott kiegészítő tájékoztatások, valamint a Vállalkozó ajánlata.

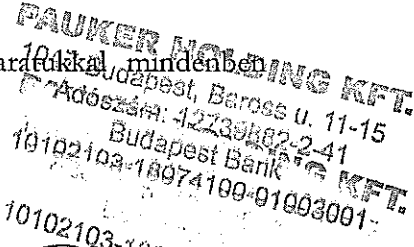
Felek a jelen szerződést elolvasást és értelmezést követően, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag 5 eredeti példányban aláírták.

Budapest, 2015.05.27

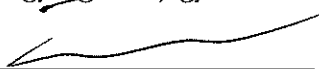
  
Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal  
Megrendelő  
képviseli  
dr. Oravecz Márton  
elnök



  
Pauker Holding Kft.  
Vállalkozó  
képviseli  
Strausz Éva  
ügyvezető



Pénzügyileg ellenjegyzem:

  
Fekete László  
gazdasági elnökhelyettes